

Kurdish

Baxçeyê
zarokan ya
berayî ji bo
penaber û penaxwazan



Çima baxçeyê zarokan girîng e?

Baxçeyê zarokan alîkariya zarokan dike ku ji bo serkeftinê li dibistanê û jiyane amade bikin. Li baxçeyê zarokan, zarok ji bo fêrbûna ziman, jimar û qalibên lîstikê bi kar tînin. Ew jî fêr bibin ka meriv çawa bi yê din re li hev bike, hestên wan parve bike, guhdarî bikin û îdare bikin. Ew her weha fêr dibin ka meriv çawa bi yê din re li hev dike, hestên xwe parve dike, guhdarî dike û îdare dike. Likolîn nîşan dide ku du salên baxçeyê zarokan ji yekê çêtir e.

Baxçeyê zarokany ya berayî çiyê?

Baxçeyê zarokan ya berayî bi Zarokên penaber an penaxwaz yê sê salî her hefte 15 saetan bêpere an jî erzan didin .

Formeya ji bo Zû baxçeyê zarokan ya berayî ji hêla baxçeyê zarokan ve têne çê kirin. Grant ê baxçeyê zarokan ya berayî yeksere ji baxçeyê zarokan re tê dayîn.

Aya zarokê min mafdar e?

Zaroka we mafdar e heke hûn yan zarokê we

- xwedî vîzeyê penaberî yan mirovahî, yan
- ji bo vîzeyê penaberî an mirovahî daxwaz dikin, an
- xwedî ImmiCard a niha an qediya yi.

Eger yek ji van derbas nebe lê hûn an zarokê we bûne penaber an penaxwaz, an jî ezmûnên mîna wan hebûn, dibe ku zarokê we hîn jî mafdar be.

Têkilî bi ofîsa herêmî xwe ya (Wezareta Perwerde û Hînkirinê) Department of Education and Training bikin li ser îstîsnayan bipirse. Her hûn dikarin ji pisporek kî piştgiriya te dike bipirsin ji bo we bi Wezareta re têkilî daynin.





Ez çawa zarokê xwe qeyd bikim?

baxçeyê zarokan ya berayî di hemî bernameyên baxçeyê zarokan de heye bi mamosteyekî jêhatî. Hûn dikarin zarokê xwe qeyd bikin bi riya pêwendî bi baxçeyê zarokan ya berayî nêzîkî xwe yan jî bi şaredariya xwe.

Ger hewcedariya we bi wergêr hebe, ji baxçeyê zarokan ya berayî re bêje. Ew dikarin xizmetên tercumaniya têlefônê yên belaş bikar bînin.

Heker hûn ji bo qeydkirinê hewceyê alîkariyê ne, bipirsin ji (Wezaretê Perwerde û Hînkirinê) Department of Education and Training, yan pisporek ku piştgirî dide we, wek:

- xebatkarê piştgirî
- xebatkarê çandî
- hemşîre ya tenduristi ya dayîk û zarokan
- arîkarê koma lîstîkê piştgirî kir.

Ma divê zaroka min biçe baxçeyê zarokan berayî ya çar salî?

Erê. Piştî Zû baxçeyê zarokan ya berayî, zarokê we mafdarin ji bo bexçeya zarokan a çar-salî ya bê pere an kê-mesref . Ev ê ji wan re bibe alîkar ku li ser hêza xwe ava bikin.



Ez dikarim li ku derê bêtir agahdarî li ser baxçeyê zarokan ya berayî bibînim?

- Serdana education.vic.gov.au bikin û li baxçeyê zarokan ya berayî bigerin, an
- telefonî ofîsa herêmî xwe ya (Department of Education and Training office.) Wezareta Perwerde û Hînkirinê bikin.

Peywendî bi ofîsa herêmî

Ofîsa Herêmî	Cîh
Bakur-rojhilatê Victoria 1300 333 231	Benalla Wodonga Wangaratta Seymour Shepparton Glen Waverley
Bakur-rojavayê Victoria 1300 338 691	Bendigo Mildura Swan Hill Coburg Greensborough
Başûr-rojhilatê Victoria 1300 338 738	Moe Leongatha Warragul Sale Cheltenham Frankston Dandenong
Başûr-rojavayê Victoria 1300 333 232	Ararat Ballarat Geelong Horsham Warrnambool Footscray Keilor

Ji bo alîkariya bi zimanê xwe:

- peywendî bi xizmeta werger û wergêrê ya neteweyî bikin (TIS) li ser 131 450
- ji wergêr bi pirsin ku li jimareya herêma we bigere (li jor binêre)
- wergêr dê li ser telefonê bimîne û tercumanî dike.

